

protect
the most
important

TREK'N EAT

EMERGENCY LINE



**15 YEARS
SHELFLIFE**

TECHNICAL DATA

3 MONATSPAKET FÜR EINE PERSON – MIT FLEISCH

EN 3 MONTH PACKAGE WITH MEAT
FR PAQUET DE 3 MOIS AVEC VIANDE
IT CONFEZIONE DA 3 MESE CON CARNE
NL 3 MAAND PAKKET MET VLEES
ES PAQUETE DE 3 MES CON CARNE

DA 3 MÅNEDERS PAKKE MED KØD
FI 3 KUUKAUDEN PAKKAUS LIHALLA
NO 3 MÅNEDERS PAKKE MED KJØTT
SV 3 MÅNADSPAKET MED KÖTT

Art.-Code:	580101
EAN Code:	4015753580118
kJ / kcal TOTAL	807.868 kJ / 193.085 kcal
Maße/Dimensions/Dimensioni/Dimensiones/Dimensies/Dimensioner/Mitat/Dimensjoner/Mått	
Gewicht (kg) insg./Packet weight (kg) total/Poids total du paquet (kg)/Peso confezione (kg) totale/Peso del paquete (kg) total/Paketgewicht (kg) totaal/Pakkevægt (kg) i alt/Paketin paino (kg) yhteensä/Pakkevekt (kg) totalt/Paketvikt (kg) totalt	16
Anzahl Karton/ Number of boxes/ Nombre de boîtes/ Numero di scatole/ Número de cajas/ Aantal dozen/ Antal kasser/Laatikoiden lukumäärä/ Antall bokser/ Antal lådor	4
Dimensionen je Karton/Dimension of one box/Nombre de boîtes/Numero di scatole/Número de cajas/Aantal dozen/Antal kasser/Laatikoiden lukumäärä/Antall bokser/Antal lådor	
cm - Länge x Breite x Höhe/ Length x Width x Height/ Longueur x Largeur x Hauteur/ lunghezza x larghezza x altezza/ Largo X Ancho x Altura/ lengte x breedte x hoogte/ Længde x Bredde x Højde/ Pituus x Leveys x Korkeus/ Lengde x Bredd x Høyde/ längd x bredd x höjd	67 x 34,5 x 22,5
Lagerbedingungen/Storage conditions/Conditions de stockage/Condizioni di archiviazione/Condiciones de almacenaje/Opslag condities/Opbevaringsforhold/Varastointiolosuhteet/Lagringsförhållanden: kühl und trocken/keep cool and dry/garder au frais et au sec/mantenere fresco e asciutto/koel en droog bewaren/Mantener fresca y seca/hold køligt og tørt/Pidä viileässä ja kuivassa/hold deg kjølig og tørr/håll sval och torr	
Ideale Temperatur/Ideal temperature/Température idéale/Temperatura ideale/Ideale temperatuur/Temperatura ideal/ Ideel temperatuur/Ihanteellinen lämpötila/Ideell temperatur/Idealisk temperatur:	20°C ± 5.
Mindesthaltbarkeit ab Herstellung/Expire date/Date d'expiration/Data di scadenza/Vervaldatum/Fecha de caducidad/Udløbsdato/ Viimeinen käyttöpäivä/Utløpsdato/Utgångsdatum:	15 Jahre/years/ans/anni/ja-ren/años/flere år/vuotta/år
Logistik/ Logistic/ La logistique/ Logistica/ Logistiek/ Logística/ Logistisk/ Logistinen/ Logistisk	
Max. Anzahl an Paketen auf eine Palette/Max. quantity of packets per pallet/Max. quantité de paquets par palette/ Max. quantità di pacchi per pallet/Max. Hoogte aantal pakketten per pallet/Max. cantidad de paquetes por palet/ Maks. antal pakker pr. palte/ Maks. pakettien määrä lavaa kohti/ Maks. antall pakker per pall/Max. antal paket per pall	24
Höhe der gesamten Palette (cm)/ Hight complete pallet (cm)/ Palette complète de hauteur (cm)/ Pallet completo altezza (cm)/ Hoogte complete pallet (cm)/ Alto palet completo (cm)/ Høj komplet palle (cm)/ Korkeus koko lava (cm)/ Høy pall (cm)/ Höjd komplett pall (cm)	190
Gewicht einer gesamten Palette, brutto/Weight complete pallet (kg)/Poids palette complète (kg)/Peso pallet completo (kg)/Gewicht complete pallet (kg)/Peso palet completo (kg)/Vægt komplet palle (kg)/Koko kuormalavan paino (kg)/Vekt komplett pall (kg)/Vikt komplett pall (kg)	400
Durchschnittliche Nährwerte pro 100 g Trockenprodukt/Average nutritional values per 100 g dried product/Valeur nutritive moyenne pour 100 g de produit sec/Potere nutritivo medio per 100 g prodotto a secco/Gemiddelde voedingswaarde per 100 g gedroogd product/Valor nutritivo medio por cada 100 g producto en polvo/Gennemsnitlig næringsværdi pr. 100 g tørprodukt/Annoksen keskimääräinen ravintosisältö per 100 g kuivatute/Gjennomsnittlig næringsverdi pro 100 g tørprodukt/Genomsnittlig näringsvärde per 100 g Torrprodukt:	
kJ/kcal	1.690/404
Fett/Fat/Lipides/Grasso/ Vetten/Grasa/Fedstof/Rasvaa/Fett	11,4
- davon gesättigte Fettsäuren/of which saturated fatty acids/dont acides gras /di cui acidi grassi saturi/ waarvan verzadigde vetzuren/de los cuales ácidos grasos saturados/deraf mættede fedtsyrer/tästä tyydyttyneitä rasvahappoja/ derav mettede fettsyrer/därav mättade fettsyrer	4,8
Kohlenhydrate/Carbohydrates/Glucides/Carboidrati/ Koolhydraten/Hidrato de carbono/ Kulhydrat/Hiihihydraatteja/ karbohydrater/Kolhydrat	56,3
- davon Zucker/of which sugar/dont sucres/di cui: zuccheri/ waarvan suikers/de los cuales azúcares/ heraf sukkerarter/josta sokereita/hvorav sukkerarter/varav sockerarter	16,5
Ballaststoffe/Fibre/Fibres alimentaires/Fibra/ Vezels/Fibra/ Kostfibre/Ravintokuitu/Kostfiber/Fiber	5,2
Eiweiss/Protein/Protéines/Proteína/Eiwitten/Proteína/ Protein/Valkuista/protein/Protein	14,0
Salz/Salt/Sel/Sale/Zout/Sal/Salt/Suola	2,0

15 YEARS SHELF LIFE

TREK'N EAT

EMERGENCY LINE

Artikelnummer Articulnumber/ Numéro d'article Articulnumber/ Artikelnummer Articulnumber/ Artikkelnumero Artikkelnummer	Inhalt/ content/ contenu/ soddisfare/ inhoud/ contenido/ indhold/ sisältö/ innhold/ innehåll	Dose/ can/ Canettes/ Latrine/ Blikjes/ Latas/ Däser/ Tölkit/ Boker/ Burkar	Füllgewicht pro Dose in g/ Net weight per can in g/ Poids net par boîte en g/ Peso netto per lattina in g/ Nettogewicht per blik in g/ Peso neto por lata en g/ Nettovægt pr. Dose ig/ Nettopaino / tölkki grammoina/ Nettovægt per boks i g/ Nettovikt per burk ig
---	--	--	---

580101

671101.01

Vollmilchpulver | Whole Milk Powder | Lait entier en poudre | Latte intero in polvere | Instant volle melkpoeder | Leche entera en polvo-soluble | Sødsmælkpulver | Täysmaitojauhe | Helmelkpulver | Helmjölkspulver

1

1,2 L

650

672101.01

Volleipulver | Whole Egg Powder | Oeufs entiers en poudre | Uova intere in polvere | Geheel eipoeder | Huevo entero en polvo | Helægspulver | Kananmunajauhe | Eggpulver | Äggpulver

1

1,2 L

500

702101.01

Butterpulver | Butter Powder | Beurre en poudre | Burro in polvere | Boterpoeder | Mantequilla en polvo | Smørpulver | Voi jauhe | Smørpulver | Smörpulver

1

1,2 L

500

633101.01

Müsli „Schweizer Art“ mit Vollmilch | „Swiss style“ muesli with whole milk | Muesli suisse au lait entier | Muesli „alla svizzera“ con latte intero | Musli „a la suiza“ con leche en polvo | Müsli „Zwitserse aard“ met melkpoeder | Muesli „Schweizisk art“ med sødmælk | Mysli maidolla sveitsilä-iseen tapaan | Müsli sveitsisk stil med melk | Müsli med mjölk i schweizisk stil

4

1,2 L

600

720101.01

Vollkorn-Früchtemüsli | Whole grain fruit muesli | Muesli aux fruits et aux céréales complètes | Muesli con cereali integrali alla frutta | Fuldkornsfrugtmüsli | Muesli integral con frutas | Fullkornsmüsli med frukter | Täysjyvämsli hedelmällä | Fullkorn-fruktmüsli | Musli owocowe pełnoziarniste

4

1,2 L

600

733101.01

Proteinporridge | Protein Porridge | Porridge protéiné | Porridge proteico | Proteinepap | Gachas de proteínas | Protein-grad | Proteiniipuro | Proteingröt | Proteingröt

4

1,2 L

500

653101.01

Rührei mit Zwiebeln | Scrambled Eggs with Onions | Oeufs brouillés aux oignons | Uova strapazzate con cipolle | Huevos revueltos con cebollas | Roerei met uien | Røræg med løg | Munakokkeli sipulilla | Eggerøre med løk | Ägggröra med lök

1

1,2 L

600

603101.01

Jägerpotpf mit Rindfleisch | Beef Casserole with Noodles | Boeuf chasseur aux pâtes | Stufato alla cacciatora con manzo | Jachtschotel met rundvlees | Puchero cazador con carne | Jægergryde med oksekød | Naudanlihapatat | Jegergryte med storfekjøtt | Nudlar med nötkött

1

1,2 L

600

604101.01

Ungarntopf mit Rind und Nudel | Spicy Beef Casserole with Noodles | Boeuf à la hongroise et aux pâtes | Pietanza ungherese con carne di manzo e pasta | Hongaarse pan met rundvlees en noedels | Puchero húngaro con carne | Gullash med oksekød og nudler | Unkarinpatat | Krydret Kjøttgryde Med Pasta | Kryddig biffgryta med nudlar

1

1,2 L

600

607101.01

Chili con Carne | Chili con Carne | Chili con Carne | Chili con Carne | Chili con Carne | Chili con Carne | Chili con Carne | Chili con Carne | Chili con Carne | Chili con Carne

1

1,2 L

600

609101.01

Reispanne Balkan Art | „Balkan“ Risotto | Risotto des Balkans au boeuf | Pietanza „balkan“ a base di riso | Rijstpan „Balkan Aard“ | Plato de arroz „Los Balcanes“ | Risipande „Balkan art“ | Balkanilainen risotto | Balkan Risotto | Balkan Risotto

1

1,2 L

625

723101.01

Sahnenudeln mit Hühnchen und Spinat | Creamy Pasta with Chicken and Spinach | Poulet à la crème, pâtes et épinards | Pasta alla panna con pollo e spinaci | Roomnoedels met kip en spinazie | Fideos en nata con pollo y espinaca | Flødenudler med kylling og spinat | Kanapasta pinaattikas-tikkeelle | Kremet Pasta Med Kylling Og Spinat | Gräddig pasta med kyckling och spenat

1

1,2 L

500

724101.01

Deftiger Kartoffeltopf mit Rind und Bohnen | Hearty Potato Stir Fry with Beef and green Beans | Sauté de boeuf aux pommes de terre et haricots verts | Patate alla toscana con manzo e fagiolini | Aardappelpannetje met rundvlees en bonen | Suculento guiso de papas con carne de vaca | Kraftig kartoffelgryde med oksekød og bønner | Mehevä perunapata naudanlihalla ja vihreillä pavuilla | Biffgryte med poteter | Potatis med nötkött och gröna bönor

1

1,2 L

500

745101.01

Mac 'n Cheese | Mac 'n Cheese | Macaroni au fromage | Mac 'n Cheese | Mac 'n Cheese | Mac 'n Cheese | Mac 'n Cheese

2

1,2 L

500

615101.01

Gartengemüserisotto | Garden Vegetables with Risotto | Risotto aux légumes du jardin | Risotto all'ortolana | Risotto met tuingroenten | Risotto con hortalizas | Grøntsagsrisotto | Vihannesrisotto | Grønnsaksrisotto | Grönsaksrisotto

1

1,2 L

700

727101.01

Pasta Primavera | Pasta Primavera | Pâtes primavera aux légumes variés | Pasta alla salsa di ver-dura | Pasta in groentesaus | Pasta en salsa de legumbres | Pasta i gemyesauce | Pasta Primavera | Pasta Primavera | Pasta Primavera

1

1,2 L

450

15 YEARS
SHELFLIFE

TREK'N EAT

EMERGENCY LINE

Artikelnummer Articelnummer/ Numéro d'article Articelnummer/ Artikelnummer Articelnummer/ Artikkelnumero Artikkelnummer	Inhalt/ content/ contenu/ soddisfare/ inhoud/ contenido/ indhold/ sisältö/ innhold/ innehåll	Dose/ can/ Canettes/ Lattine/ Blikjes/ Latas/ Däser/ Tölkit/ Boksar/ Burkar	Füllgewicht pro Dose in g/ Net weight per can in g/ Poids net par boîte en g/ Peso netto per lattina in g/ Nettogewicht per blik in g/ Peso neto por lata en g/ Nettovægt pr. Dose ig/ Nettopaino / tölkki grammoina/ Nettovægt per boks i g/ Nettovikt per burk ig
---	--	---	---

580101

616101.01

Nudeln in vegetarischer Bolognese | Pasta with vegetarian Bolognese | Pâtes à la bolognaise végétarienne | Pasta al ragù vegetale | Pasta met vegetarische bolognese-saus | Pasta con boloñesa vegetal | Nudler i vegetarisk Bolognese | Bolognese kasviskastike pastalle | Pasta med vegetaribolognese | Pasta med vegetarisk bolognesesås

1

1,2 L

600

627101.01

Kartoffeltopf mit Röstzwiebeln | Potato Stew with Fried Onions | Poêlée de pommes de terre aux oignons | Piatto unico di patate con cipolle arrostate | Aardappelpotje met gebakken uien | Puchero de patatas con cebollas asadas | Kartoffelgryde med ristede løg | Perunasipulipata | Potetgryte med stekt løk | Potatisgryta med stekt løk

1

1,2 L

550

711101.01

Karottenwürfel | Carottcubes | Carottes en dés | Cubetti di carote | Wortelblokjes | Dados de zanahorias | Gulerødder i tern, tørret | Porkkanakuutiot, kuivatut | Gulrøtter i terninger, tørket | Morotstärningar, torkade

1

1,2 L

400

712101.01

Kartoffelwürfel | Potato cubes | Pommes de terre en dés | Cubetti di patate | Aardappelblokjes | Dados de patatas | Kartoffeltern | Perunakuutiot | Potetterninger | Potatistärningar

1

1,2 L

350

735101.01

Zucchiniwürfel | Zucchini cubes | Courgettes en dés | Cubetti di zucchini | Courgette-blokjes | Cubos de calabacin | Squashterninger | Kesäkurpitsa-kuutiot | Squashterninger | Zucchini-tärningar

2

1,2 L

300

630101.01

Kartoffelbrei mit Milch | Mashed Potatoes with Milk | Purée de pommes de terre au lait | Purè di patate con latte | Aardappelpuree met melk | Purè de patatas con leche | Kartoffelmos med mælk | Perunamuusia maidon kanssa | Potetmos med melk | Potatismos med mjölk

2

1,2 L

900

678101.01

Hörnchennudeln | Elbow Noodles Macaronis | Pasta "cornetti" | Macaroni | Pasta | Små nudler | Sarvenmuotoiset pikanuudelit | Hornpasta | Små snabbnudlar

3

1,2 L

450

738101.01

Langkornreis | Natural Rice | Riz sauvage | Riso - natura | Zilvervriesrijst | Arroz Integral | Langkornet naturris | Pitkäjyväinen luonnonriisi | Langkornet naturris | Långkornigt naturris

2

1,2 L

500

705101.01

Dinkelmehl | Spelt flour | Farine d'épeautre | Farina di spelta | Speltmeel | Harina de espelta | Speltmel | Spelttievehnäjuho | Speltmel | Dinkelmjöl

6

1,2 L

750

739101.01

Couscous | Couscous | Couscous | Cuscus | Couscous | Cuscús | Couscous | Kuskus | Couscous | Couscous

3

1,2 L

700

718101.01

Gemüsebouillon | Clear Bouillon | Bouillon de légumes | Brodo di verdure | Groentenbouillon | Caldo de verduras | Vegetabilsk bouillon | Kasvisliemi | Grønnsaksbuljong | Grönsaksbuljong

1

1,2 L

1000

661101.01

Kakaopulver | Cocoa powder Drink | Boisson au chocolat | Bevanda al cacao in polvere | Cacaopoeder voor chocolademelk | Bebida de chocolate en polvo | Pulver til kakaodrik | Kaakao-iuomaiauhe | Siokoladedrikkpulver | Pulver för kakaodrvck

5

1,2 L

800

30200 NRG-5®

30

-

500

Inhaltsangaben entnehmen Sie der beigelegten Datenblätter. / Please refer to the enclosed data sheets for details of contents. / Veuillez vous référer aux fiches techniques ci-jointes pour le détail du contenu. / Per i dettagli sul contenuto, consultare le schede tecniche allegate. / Zie de bijgevoegde gegevensbladen voor details over de inhoud. / Por favor, consulte las hojas de datos adjuntas para conocer los detalles de su contenido. / For indhold, se vedlagte datablad. / Sisältö löytyy liitteistä olevista tietolomakkeista. / For innhold, se vedlagte datablad. / För innehåll, se bifogade datablad.

Die angeführten Füllmengen und Kalorienanzahl kann sich je nach Charge geringfügig ändern. / The stated quantities and calories number may change slightly depending on the lot. / Les quantités et le nombre de calories indiqués peuvent légèrement changer en fonction du lot. / Le quantità indicate e il numero di calorie possono variare leggermente a seconda del lotto. / De vermelde hoeveelheden en het aantal calorieën kunnen enigszins variëren, afhankelijk van de partij. / Las cantidades indicadas y el número de calorías pueden cambiar ligeramente según el lote. / De angivne mængder og kalorier kan variere lidt afhængigt af partiet. / Ilmoitetut määrät ja kaloreiden määrät voivat muuttua hieman erästä riippuen. / De angitte mengdene og antall kalorier kan endres noe avhengig av partiet. / De angivna kvantiteterna och kalorierna kan variera något beroende på partiet.

Katadyn Deutschland GmbH | Hessenring 23 | 64546 Mörfelden-Walldorf | Germany

Tel: +49 61 05 45 67 89 | Fax: +49 61 05 4 58 77 | sales@katadyn.de | www.katadyngroup.com